



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
19 June 2002  
Russian  
Original: Spanish

Пятьдесят шестая сессия

Пункт 155 повестки дня

## **Финансирование Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема и Группы поддержки гражданской полиции**

**Доклад Пятого комитета**

*Докладчик:* г-н Сантьяго Винс (Уругвай)

### **I. Введение**

1. На своем 3-м пленарном заседании 19 сентября 2001 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема и Группы поддержки гражданской полиции», и передать его на рассмотрение Пятому комитету.
2. Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 54, 55 и 60-м заседаниях 13 и 15 мая и 17 июня 2002 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/56/SR.54, 55 и 60).
3. В связи с рассмотрением данного пункта Комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря, содержащий окончательный отчет об исполнении бюджета Временной администрации Организации Объединенных Наций для в Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (A/56/844), и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/56/887).

### **II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/56/L.90**

4. На 60-м заседании 17 июня представитель Австралии, являющийся координатором неофициальных консультаций по этому пункту, от имени Председа-

теля внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Финансирование Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема и Группы поддержки гражданской полиции» (A/C.5/56/L.90).

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/56/L.90 без голосования (см. пункт 6).

### **III. Рекомендация Пятого комитета**

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

#### **Финансирование Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема и Группы поддержки гражданской полиции**

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря о финансировании Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема и Группы поддержки гражданской полиции<sup>1</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>,

*ссылаясь* на резолюцию 1037 (1996) Совета Безопасности от 15 января 1996 года, в которой Совет учредил Временную администрацию Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема на первоначальный период продолжительностью в 12 месяцев, и его резолюцию 1145 (1997) от 19 декабря 1997 года, в которой Совет принял к сведению окончание срока действия мандата Временной администрации 15 января 1998 года и учредил с 16 января 1998 года Группу поддержки гражданской полиции на один срок до девяти месяцев,

*ссылаясь также* на свое решение 50/481 от 11 апреля 1996 года о финансировании Временной администрации и свои последующие резолюции и решения по этому вопросу, последней из которых является резолюция 54/274 от 15 июня 2000 года,

*вновь подтверждая*, что расходы Временной администрации и Группы поддержки являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь* на свои предыдущие решения относительно того, что для покрытия расходов, связанных с Временной администрацией и Группой поддержки, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

---

<sup>1</sup> A/56/844.

<sup>2</sup> A/56/887.

*учитывая* тот факт, что более развитые в экономическом отношении страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что менее развитые в экономическом отношении страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такие операции,

*принимая во внимание* особую ответственность государств — постоянных членов Совета Безопасности, о которой упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

*отмечая с признательностью*, что ряд правительств внесли добровольные взносы на финансирование Временной администрации,

*сознавая* важность предоставления Временной администрации и Группе поддержки финансовых ресурсов, необходимых им для покрытия своих непогашенных обязательств,

1. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема и Группы поддержки гражданской полиции по состоянию на 30 апреля 2002 года, в том числе задолженность по взносам в размере 25,4 млн. долл. США, что составляет примерно 6 процентов от общей суммы начисленных взносов, отмечает с обеспокоенностью, что только 141 государство-член выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

2. *выражает свою признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме;

3. *выражает обеспокоенность* по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

4. *выражает также обеспокоенность* по поводу задержек, с которыми сталкивается Генеральный секретарь в связи с развертыванием и обеспечением достаточными ресурсами некоторых созданных в последнее время миссий по поддержанию мира, в частности в Африке;

5. *подчеркивает*, что в отношении всех будущих и существующих миссий по поддержанию мира должен применяться одинаковый и недискриминационный подход в отношении финансовых и административных механизмов;

6. *подчеркивает также*, что все миссии по поддержанию мира должны быть обеспечены достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов;

7. *одобряет* рекомендации, содержащиеся в пункте 82 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>;

8. *постановляет* зачесть государствам-членам сумму в размере 35 805 865 долл. США;

9. *просит* Генерального секретаря представить через год обновленный доклад о финансовом положении Временной администрации и Группы поддержки;

10. *подчеркивает*, что ни одна миссия по поддержанию мира не должна финансироваться путем заимствования средств, предназначенных для других действующих миссий по поддержанию мира;

11. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят седьмой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема и Группы поддержки гражданской полиции».

---